Deutscher Bundestag **Drucksache 14/8339**
14. Wahlperiode 25. 02. 2002

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum: 30. Januar bis 19. Februar 2002)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

1.1 **Entschließung des Europäischen Parlaments zur Vorbereitung des Europäischen Rates von Laeken**
B5-0741, 0742, 0744 und 0745/2001
(EuB-EP 836)

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
Verteidigungsausschuss

1.2 **Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Verfassungsprozess und der Zukunft der Union (2001/2180(INI))**
(EuB-EP 837)

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie

1.3 **1. Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Kroatien (11172/2001 – KOM (01) 371 – C5-0565/2001 – 2001/0149(AVC))**
A5-0401/2001
(EuB-EP 839)

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss

1.4 **2. Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss und die vorläufige Anwendung des Interimsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und der Republik Kroatien andererseits (11941/2001 – KOM (01) 429 – C5-0564/2001 – 2001/0160(AVC))**
(EuB-EP 840)

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.5 **Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat zum Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts: Sicherheit der Tagungen des Europäischen Rates und anderer Veranstaltungen von vergleichbarer Tragweite (2001/2167(INI))**
A5-0396/2001
(EuB-EP 841)

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Innenausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe

1.6	**Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Mitteilung der Kommission: Beseitigung der steuerlichen Hemmnisse für die grenzüberschreitende betriebliche Altersversorgung (KOM (01) 214 – C5-0533/2001 – 2001/2212(COS))** A5-0388/2001 (EuB-EP 843)	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Arbeit und Sozialordnung* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A.f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
1.7	**Entschließung des Europäischen Parlaments zu den Frauen in Afghanistan B5-0763, 0766, 0776, 0784, 0790 und 0802/2001** (EuB-EP 844)	*überwiesen:* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
1.8	**Entschließung des Europäischen Parlaments zu den regionalen und weniger verbreiteten europäischen Sprachen** B5-0770, 0811, 0812, 0814 und 0815/2001 (EuB-EP 845)	*überwiesen:* *A. f. Kultur und Medien (f)* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

2.1	**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **Die lokale Dimension der europäischen Beschäftigungsstrategie stärken** KOM (01) 629 endg.; Ratsdok. 13711/01	*überwiesen:* *A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend*
2.2	**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **Entwurf zum Bericht über die soziale Eingliederung** KOM (01) 565 endg.; Ratsdok. 12850/01	*überwiesen:* *A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Gesundheit* *A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.3	**Stellungnahme der Kommission gemäß Artikel 251 Abs. 2 Unterabsatz 3 Buchstabe c) EG-Vertrag, zu den Abänderungen des Europäischen Parlaments an dem gemeinsamen Standpunkt des Rates betreffend den Vorschlag für eine** **Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestvorschriften zum Schutz von Sicherheit und Gesundheit der Arbeitnehmer vor der Gefährdung durch physikalische Einwirkungen (Vibrationen) (n-te Einzelrichtlinie im Sinne des Artikels 16 Abs. 1 der Richtlinie 89/391/EWG)** KOM (01) 717 endg.; Ratsdok. 14770/01	*überwiesen:* *A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)* *A. f. Gesundheit*

2.4 **Bericht der Kommission über das Funktionieren des mit dem Vierten AKP-EWG-Abkommen eingeführten und durch das Abkommen von Mauritius geänderten Systems zur Stabilisierung der Ausfuhrerlöse im Jahr 2000**
KOM (01) 694 endg.; Ratsdok. 14815/01

Überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.5 **Mitteilung der Kommission**

Einen europäischen Raum des lebenslangen Lernens schaffen
KOM (01) 678 endg.; Ratsdok. 14440/01

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.6 **Stellungnahme der Kommission gemäß Artikel 251 Abs. 2 Unterabsatz 3 Buchstabe c) EG-Vertrag, zu den Abänderungen des Europäischen Parlaments an dem gemeinsamen Standpunkt des Rates betreffend den Vorschlag für eine**

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 76/207/EWG des Rates zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen hinsichtlich des Zugangs zur Beschäftigung, zur Berufsbildung und zum beruflichen Aufstieg sowie in Bezug auf die Arbeitsbedingungen
KOM (01) 689 endg.; Ratsdok. 14492/01

überwiesen:
A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.7 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über ein Rahmenprogramm auf der Grundlage von Titel VI des Vertrags über die Europäische Union – Polizeiliche und justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen**
KOM (01) 646 endg.; Ratsdok. 14963/01

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.8 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die gemeinsame Asylpolitik – Einführung eines offenen Koordinierungsmechanismus**

Erster Bericht der Kommission über die Durchführung der Mitteilung KOM (2000) 755 endg. vom 22. November 2000
KOM (01) 710 endg.; Ratsdok. 14860/01

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.9 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Regeln und Verfahren für lärmbedingte Betriebsbeschränkungen auf Flughäfen der Gemeinschaft**
KOM (01) 695 endg.; Ratsdok. 15014/01

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.10 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat gemäß der Entscheidung Nr. 93/389/EWG des Rates über ein System zur Beobachtung der Emissionen von CO_2 und anderen Treibhausgasen in der Gemeinschaft, geändert durch die Entscheidung Nr. 1999/296/EG**
KOM (01) 708 endg.; Ratsdok. 15047/01

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.11	**Vorschlag für einen Beschluss des Rates über Regeln für die Beteiligung von Unternehmen, Forschungszentren und Hochschulen zur Durchführung des Rahmenprogramms der Europäischen Atomgemeinschaft (Euratom) (2002-2006)** KOM (01) 725 endg.; Ratsdok. 15329/01	*überwiesen:* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *Haushaltsausschuss*
2.12	**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **Arbeitsprogramm der Kommission für 2002** KOM (01) 620 endg.; Ratsdok. 15373/01	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Innenausschuss* *Finanzausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft* *A. f. Arbeit und Sozialordnung* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
2.13	**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **– Beschäftigungspolitik und Sozialpolitik: ein Konzept für Investitionen in Qualität** **– Indikatoren für die Qualität der Arbeitsplätze** **– Bericht des Beschäftigungsausschusses** Ratsdok. 14263/01	*überwiesen:* *A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Gesundheit*
2.14	**Entwurf des Gemeinsamen Beschäftigungsberichts 2001** Ratsdok. 13421/01	*überwiesen:* *A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. Tourismus* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.15	**Qualität und langfristige Finanzierbarkeit der Altersversorgungssysteme – Gemeinsamer Bericht über Zielsetzung und Arbeitsmethoden im Bereich der Renten** Ratsdok. 14098/01	*überwiesen:* *A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Familien, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.16	**Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC)** KOM (01) 754 endg.; Ratsdok. 15516/01	*überwiesen:* *A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)* *Innenausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *Haushaltsausschuss*

2.17 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit**

- **Ausdehnung des Anwendungsbereichs der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 auf Drittstaatsangehörige**
- **Schlussfolgerungen des Rates zur Rechtsgrundlage**

Ratsdok. 15056/01

überwiesen:
A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)
Innenausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.18 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Litauens auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1750 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 7

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.19 **Schlussfolgerungen des Rates**

Internationales Umweltmanagement
Ratsdok. 15281/01

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.20 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle**
KOM (01) 729 endg.; Ratsdok. 15194/01

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.21 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 96/82/EG des Rates vom 9. Dezember 1996 zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen („Seveso II“)**
KOM (01) 624 endg.; Ratsdok. 15275/01

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.22 **Schlussfolgerungen des Rates**

Strategie der Europäischen Union für nachhaltige Entwicklung: Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates in Göteborg in Bezug auf die umweltbezogenen Aspekte
Ratsdok. 15280/01

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Gesundheit
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

2.23 **Evaluierung zu den Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Tampere**
Ratsdok. 14926/01

überwiesen:
Innenausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.24 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament „Hin zu einer Europäischen Raumfahrtpolitik“**
KOM (01) 718 endg.; Ratsdok. 14974/01

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.25 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**

Aktionsplan

„Wissenschaft und Gesellschaft“
KOM (01) 714 endg.; Ratsdok. 14973/01

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.26 **Beschäftigungspolitik und Sozialpolitik: ein Konzept für Investitionen in Qualität (Indikatoren für die Qualität der Arbeitsplätze)**

– Schlussfolgerungen des Rates
Ratsdok. 14913/01

überwiesen:
A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend

2.27 **Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**

Bericht über die Umsetzung von Entscheidung Nr. 1336/97/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Juni 1997 über Leitlinien für transeuropäische Telekommunikationsnetze

Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Anhangs I der Entscheidung Nr. 1336/97/EG über Leitlinien für transeuropäische Telekommunikationsnetze
KOM (01) 742 endg.; Ratsdok. 15324/01

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Kultur und Medien

2.28 **Bericht über Indikatoren im Bereich Armut und soziale Ausgrenzung**

– Billigung
Ratsdok. 13509/01

überwiesen:
A. f. Arbeit und Sozialordnung (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend

2.29 **Mitteilung der Kommission**

Vereinfachung und Verbesserung des Regelungsumfelds
KOM (01) 726 endg.; Ratsdok. 15225/01

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.30 **Elektrizitäts- und Erdgasbinnenmarkt**

– Bericht des Vorsitzes an den Europäischen Rat
Ratsdok. 14943/01

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.31	**Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Polens auf dem Weg zum Beitritt** SEK-Nr. (01) 1752 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 9	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Innenausschuss* *Rechtsausschuss* *Finanzausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft* *A. f. Arbeit und Sozialordnung* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Gesundheit* *A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen* *A. f. Angelegenheiten der neuen Länder* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. Tourismus* *Haushaltsausschuss*
2.32	**Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Maltas auf dem Weg zum Beitritt** SEK-Nr. (01) 1751 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 8	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Auswärtiger Ausschuss* *Innenausschuss* *Rechtsausschuss* *Finanzausschuss* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft* *A. f. Arbeit und Sozialordnung* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Gesundheit* *A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen* *A. f. Angelegenheiten der neuen Länder* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. Tourismus* *Haushaltsausschuss*

2.33 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte der Slowakei auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1754 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 11

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.34 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Sloweniens auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1755 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 12

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.35 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Lettlands auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1749 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 6

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.36 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Estlands auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1747 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 4

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.37 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Bulgariens auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1744 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 1

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.38 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte der Tschechischen Republik auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1746 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 3

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.39 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Zyperns auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1745 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 2

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.40 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte der Türkei auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1756 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 13

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.41 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Rumäniens auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1753 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 10

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.42 **Regelmäßiger Bericht 2001 über die Fortschritte Ungarns auf dem Weg zum Beitritt**
SEK-Nr. (01) 1748 endg.; Ratsdok. 14117/01 ADD 5

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Arbeit und Sozialordnung
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Angelegenheiten der neuen Länder
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss

2.43 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Einfuhr bestimmter EGKS- und EG-Stahlerzeugnisse aus der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien in die Europäische Gemeinschaft (System der doppelten Kontrolle) und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 190/98**
KOM (01) 716 endg.; Ratsdok. 15087/01

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

2.44	**Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den strafrechtlichen Schutz der Umwelt** KOM (01) 139 endg.; Ratsdok. 07407/01	*überwiesen:* *Rechtsausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
2.45	**Vorgehen der Europäischen Union nach den Terroranschlägen in den Vereinigten Staaten** Ratsdok. 14919/1/01 REV 1	*überwiesen:* *Auswärtiger Ausschuss (f)* *Innenausschuss* *Rechtsausschuss* *Finanzausschuss* *Verteidigungsausschuss* *A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe* *A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.46	**Schlussfolgerungen zu den Leistungen der Daseinsvorsorge** Ratsdok. 14866/01	*überwiesen:* *A. f. Wirtschaft und Technologie (f)* *Finanzausschuss* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.47	**Besteuerung von Energieerzeugnissen** **– Entwurf eines Berichts des Vorsitzes für den Europäischen Rat** Ratsdok. 13778/1/01 REV 1	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
2.48	**Erklärung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) – für den Europäischen Rat in Laeken – über die Ausrichtung der Wirtschaftspolitik angesichts des Konjunkturabschwungs** Ratsdok. 15232/01	*überwiesen:* *Finanzausschuss*
2.49	**Bericht des Rates (Wirtschaft und Finanzen) an den Europäischen Rat über die Besteuerung von Zinserträgen** Ratsdok. 15325/01	*überwiesen:* *Finanzausschuss*
2.50	**Bericht des Vorsitzes für den Europäischen Rat (Laeken, 15./16. Dezember 2001) Steuerpaket** Ratsdok. 14976/01	*überwiesen:* *Finanzausschuss*
2.51	**Beziehungen zur Ukraine** **– Bericht des Rates an den Europäischen Rat über die Durchführung der Gemeinsamen Strategie der Europäischen Union für die Ukraine** Ratsdok. 15195/01	*überwiesen:* *Auswärtiger Ausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Technologie* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.52	**Erweiterung** **– Schlussfolgerungen des Rates** Ratsdok. 15059/01	*überwiesen:* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)* *Auswärtiger Ausschuss*

2.53 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Gemeinsame Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**
KOM (01) 449 endg.; Ratsdok. 11592/01

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie

3. Berichtigung

3.1 **Die in Sammelüberweisung Drucksache 14/8179 lfd. Nummer 2.23 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft zur Mitberatung überwiesen.**



Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 13 20, 53003 Bonn, Telefon (02 28) 3 82 08 40, Telefax (02 28) 3 82 08 44
ISSN 0722-8333